



# L'Empreinte de l'Ours S'Baere Blättel

Bulletin Municipal de la Commune de Baerenthal

Mairie de BAERENTHAL 1, rue Printemps d'Alsace 57230 BAERENTHAL

☎ 03.87.06.62.30

mail : [mairie@baerenthal.eu](mailto:mairie@baerenthal.eu) site internet : [www.baerenthal.eu](http://www.baerenthal.eu)

Responsable de la publication : Christian Cropsal 1<sup>er</sup> Adjoint en charge de la communication

Comité de rédaction : S. Weil, A. Kessler, C. Ringard, J. Charpentier, P. Brunner, M. Zugmeyer et A. Levavasseur

Septembre 2021

## Horaires d'ouverture :

### Mairie

Mardi et vendredi de 14 h à 19 h

Mercredi de 8 h à 12 h  
ou sur rendez-vous

Le Maire reçoit en Mairie sur RDV  
les vendredis de 17 h à 19 h

### Bibliothèque Municipale

☎ 03 87 06 26 48

[biblio@baerenthal.eu](mailto:biblio@baerenthal.eu)

Mardi de 16 h 30 à 18 h

### Agence Postale Communale

☎ 03 87 96 50 41

Lundi, mercredi et jeudi  
de 14 h à 16 h 30

Mardi et vendredi de 17 h à 19 h

Samedi des semaines impaires  
de 9 h à 11 h

**POMPIERS : 18**

**POLICE : 17**

### URGENCES

Centre de régulation médicale

Médigarde **0 820 33 20 20**

**Appeler le 15  
en cas d'urgence**

### Pharmacies de garde :

Composer le 3237 pour connaître  
la pharmacie de garde

### Médecin :

Clarisse CROPSAL

☎ 03 87 06 53 34

### Cabinet d'infirmières :

Cécile FERSTLER

☎ 03 87 96 17 23

### AMAPA :

L'antenne du Pays de Bitche est installée à  
Sarreguemines :

☎ 03 87 95 71 72

### CLIC :

Antenne de Bitche :

☎ 03 87 78 06 99

## Au revoir Remy



Après 38 années de service dans la fonction publique territoriale, passées au sein de la Commune de Baerenthal, Remy Kauffmann, agent de maîtrise principal, va faire valoir ses droits à la retraite, dans quelques jours, à la fin du mois de septembre.

Il sera alors temps pour lui de ranger dans l'armoire aux souvenirs les nombreuses heures consacrées à l'entretien du camping et des bâtiments communaux, à la chaufferie et au déneigement en hiver, à l'entretien du plan d'eau et de la piscine en été. On n'oubliera pas l'avoir rencontré lors des relevés de compteurs d'eau, autour des espaces verts, sur la voirie communale, dans la cour de l'école (et cela bien après l'avoir fréquentée).

Dans ces fonctions parfois ingrates, il a toujours su répondre, parfois avec ses mots et son caractère, aux attentes des élus, des administrés, des campeurs, de ses collègues...

Lorsqu'il transmettra, dans quelques jours, son lourd trousseau de clés à son successeur que nous sommes en train de recruter, il sera alors temps pour lui de profiter pleinement de cette retraite qui ne l'éloignera pas trop, soyons en sûr, de notre vallée, de sa vallée.

Nous lui souhaitons tous de pouvoir profiter longtemps et pleinement de cette nouvelle vie qui commence.

## Mise en valeur de plusieurs circuits pédestres, équestres et VTT

Dans le cadre d'un groupement de commandes, la Commune de Baerenthal, avec l'accompagnement des services de la Communauté de Communes du Pays de Bitche et de l'Office de Tourisme Intercommunal du Pays de Bitche, vient de finaliser l'opération sur la mise en valeur de plusieurs circuits pédestres, équestres et VTT permettant ainsi de relier ou de découvrir les châteaux-forts du Pays de Bitche.

Ces parcours balisés autour des Communes de Philippsbourg, Eguelshardt, Baerenthal et Walschbronn (co-financeurs du projet) ont été équipés de mobilier de confort : bancs, tables de pique-niques et barres d'attaches pour les vélos et chevaux.

L'aménagement et le balisage ont été réalisés avec le soutien financier du programme GAL LEADER (Fonds Européen Agricole pour le Développement Rural : L'Europe investit dans les zones rurales)

<https://ec.europa.eu/agriculture/rural-development-2014-2020>



FONDS EUROPÉEN AGRICOLE  
POUR LE DÉVELOPPEMENT RURAL  
L'EUROPE INVESTIT DANS LES ZONES RURALES

### PROJET COFINANCÉ PAR L'UNION EUROPÉENNE



**NOM DU PROJET :** FOURNITURE ET POSE DU BALISAGE ET DU MOBILIER DE CONFORT DES CIRCUITS PDIPR RELIANT LES CHÂTEAUX-FORTS DU PAYS DE BITCHE

**OBJECTIF :** VALORISER TOURISTIQUEMENT ET CULTURELLEMENT LES CHÂTEAUX-FORTS SITUÉS DANS LE MASSIF FORESTIER DU PAYS DE BITCHE

COUT GLOBAL HT DU PROJET : 20 323 €

SUBVENTION FEADER : 16 258,40 €

A CHARGE DES COMMUNES CO-SIGNATAIRES DE LA CONVENTION : 4 064,60 €

[www.europe.grandest.fr](http://www.europe.grandest.fr)



## Vie pratique

### Dotation de sacs de tri multiflux

La prochaine distribution de sacs se tiendra le

**jeudi 30 septembre 2021**  
de 13 h à 17 h, à l'atelier municipal.

Ne pas oublier votre  
Sydem Pass et un cabas.



### Opération « une rose ... un espoir »

Les samedi 11 et dimanche 12  
septembre 2021 aura lieu la  
20ème édition « d'une rose ...  
un espoir » du Bitcherland.



A cette occasion, des motards passeront de maison  
en maison pour proposer cette Rose de l'espoir  
contre un don minimum de 2€.

Merci d'avance pour l'accueil que vous leur  
réserverez.

### Premier chantier pour le Conseil Municipal des Jeunes

Sur proposition et avec l'aide du  
Conseil Municipal des Jeunes, la  
commune a installé des canisettes  
autour des promenades pédestres  
du village (ici à la Tränkbach).

Lorsque vous promenez votre  
animal de compagnie, adoptez ce  
nouveau réflexe !

Ceux qui nettoient ou débroussaillent  
les berges et les sentiers vous  
en seront reconnaissants !



### Résultats du concours fleurissement 2021

Suite au passage du jury de la commune de Soucht,  
le palmarès suivant a été arrêté :

1er prix : M. et Mme Rémy Valentin  
2ème prix : M. et Mme Joël Etter  
3ème prix : M. Robert Kern  
4ème prix : Mme Christine Kempf  
5ème prix : M. et Mme Jean-Marie Stephan  
6ème prix : Mme Doris Schumaker  
7ème prix : M. François Muller  
8ème prix : M. et Mme Dieter Schäfer  
9ème prix : Mme Eliane Fischer et  
M. Roger Guillaume

10ème prix : M. et Mme Ludovic Defosset  
11ème prix : M. et Mme Jean Goetz  
12ème prix : M. et Mme Christian Hauser  
13ème prix : M. et Mme Jean Voegele  
14ème prix : M. et Mme Daniel Helf  
15ème prix : M. et Mme Dietmar Mischak  
16ème prix : M. Sascha Förster  
17ème prix : Mme Delphine Devin  
18ème prix : Mme Patricia Steckmeyer

Félicitations à tous les lauréats

## Nos joies et nos peines

### Félicitations à :

M. **Marcel Bernhardt** qui fêtera ses 91 ans le 6 septembre  
Mme **Marthe Folmer** née Schuster qui fêtera ses 92 ans le 7 septembre  
Mme **Jacqueline Ries** née Koebel qui fêtera ses 87 ans le 8 septembre  
Mme **Irma Loeffler** née Stein qui fêtera ses 84 ans le 9 septembre  
Mme **Bernadette Lodovici** née Steff qui fêtera ses 82 ans le 12 septembre  
Mme **Liliane Goetz** née Bernhardt qui fêtera ses 80 ans le 18 septembre  
Mme **Anne-Liese Goetz** née Graff qui fêtera ses 86 ans le 20 septembre  
Mme **Tilly Stammler** née Mey qui fêtera ses 89 ans le 22 septembre  
M. **Fernand Ries** qui fêtera ses 90 ans le 26 septembre  
M. **Georges Duteil** qui fêtera ses 80 ans le 26 septembre

Bienvenue à :



**Adèle**,  
née le 27 août,  
fille de **Jonathan Arend**  
et de **Gaëlle Muller**

### Nos condoléances à :

la famille de Mme **Erna Metz** née Bernhardt, décédée le 30 août, à l'âge de 90 ans

## Bloc notes

**Jeudi 2 septembre** : Rentrée des classes pour tous les écoliers.

**Jeudi 2 septembre** : Permanence de l'UNIAT, de 14 h 15 à 14 h 45, en salle Goldenberg.

**Samedi 4 septembre** : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

**Dimanche 5 septembre** : Food Truck « la Pause Joannie », sur la digue de l'étang de pêche, à partir de 11 h.

**Dimanche 5 septembre** : SRB : Baerenthal joue à St Louis-les-Bitche, à 15 h.

**Samedi 11 septembre** : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

**Samedi 18 septembre** : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

**Dimanche 19 septembre** : SRB : Baerenthal joue à Soucht, à 15 h.

**Samedi 25 septembre** : Ouverture de l'aire de dépôt des déchets verts, de 10 h à 12 h.

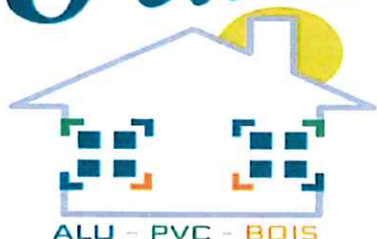
**Dimanche 26 septembre** : SRB : Baerenthal reçoit Schorbach/Hottviller/Volmunster, à 15 h.



Ce bulletin municipal vous est offert par

**ICI, NOUS AVONS CHOISI :**

# Fenêtres Glineur



**GLINEUR Julien**

 Fenetres.Glineur

**POSE - VENTE  
NEUF & RÉNOVATION  
FENÊTRES - PORTES - VOILETS  
PORTAILS**

 0611 455 953

@ glineur.julien@orange.fr

 22 rue de Neunhoffen  
57230 PHILIPPSBOURG